3M™ Kõrvatropid

3M™ ausu aizbāžņi

3M™ Ausų kištukai

3M™ Antifoane interne

3M™ Противошумные вкладыши

3M™ Противошумові вкладиші

3M™ Čepići za uši

3M™ Вътрешни антифони

3M™ Čepići za uši

3M™ Kulak Tıkacı

3M™ Құлақ жапқыштары

3M™ Ear Plugs

3M™耳塞

3M™ 耳栓

3M™ Alat Perlindungan Pendengaran

3M™ ปลั๊กลดเสียง

3M™ Sumbat Telinga

3M™ 귀마개

3M™ Ear Plugs

Bouchons d'oreille 3M™

3M™ Gehörschutzstöpsel

Inserti auricolari 3M™

3M™ Tapones Protección Auditiva

3M™ Oordoppen

3M™ Hörselproppar

3M™ Ørepropper

3M™ Ørepropper

3M™ Korvatulpat

3M™ Tampões Auditivos

3M™ Ωτοβύσματα

Wkładki przeciwhałasowe 3M™

3M™ Füldugó

3M™ Zátkové chrániče sluchu

3M™ Zátkové chrániče sluchu

3M™ ušesni čepki

www.3M.com/Hearing

3M

3M United Kingdom PLC, 3M Centre, Cain Road, Bracknell, RG12 8HT, 0870 60 800 60

3M Ireland, The Iveagh Building, The Park, Carrickmines, Dublin 18, 1 800 320 500

3M South Africa, 146a Kelvin Drive, Woodmead, Sandton 2128, Johannesburg, +27 11 806 2230

3M Personal Safety Division, 3M Center, Building 0235-02-W-70, St. Paul, MN 55144-1000, Technical Assistance: 1-800-243-4630

3M Technologies (Singapore) Pte. Ltd., 1 Yishun Ave 7 Singapore 768 923, 6450 8818, www.sg-ohes.com

3M India Ltd., Post Box No. 5606, GPO, Bangalore - 560 001, 080 – 66595563

3M Personal Safety Division, 3M Canada Company, P.O. Box 5757, London, Ontario, N6A 4T1, Technical Assistance: 1 800 267-4414

3M Gulf Ltd., P.O. Box 20191, Building 11, Third Floor, Dubai Internet City, Dubai, +971 4 367 0777

3M Egypt Trading Ltd., Sofitel Tower, 19th Floor, Corniche el-Nil St., Maadi, Cairo, +202 2525 9007

3M France, Bd de l'Oise, 95006 Cergy Pontoise Cedex, +33 1 30 31 61 61

3M (Schweiz) AG, Eggstrasse 93, Postfach, 8803 Rüschlikon, +41 1 724 92 21

3M Belgium bvba/sprl, Hermeslaan 7, 1831 Diegem, +32 2 722 51 11

Compagnie 3M Canada, C.P. 5757, London, Ontario, N6A 4T1, Service technique: 1 - 800 - 267 - 4414

3M Deutschland GmbH, Carl-Schurz-Str. 1, 41453 Neuss, +49 2131 14 26 04

3M Österreich GmbH, Kranichberggasse 4, 1120 Wien, +43 1 86686 0

3M Italia srl, Via Norberto Bobbio 21, 20096 Pioltello (MI), +39 02 70351

3M España,S.L., Juan Ignacio Luca de Tena, 19-25, 28027 Madrid, +34 91 321 62 81

3M Personal Safety Division, 3M Mexico S.A. de C.V., Av. Santa Fe No. 190, Col. Santa Fe, Del. Alvaro Obregon, Mexico D.F. 01210

3M Personal Safety Division, 3M Bolivia, Av. Doble Vía La Guardia Entre 5 y 6 Anillo, Santa Cruz, Bolivia

3M Chile S.A., Av. Santa Isabel 1001, Providencia, Santiago, Chile

3M Personal Safety Division, 3M Venezuela Final Av. Tamanaco con Sorocaima, Centro Empresarial El Rosal, Piso 6 El Rosal, Caracas, 1060, Venezuela, Apartado 2082, Caracas, 1010A, Venezuela

3M Colombia, Av. El Dorado #75-93, Bogotá, Colombia

3M Argentina & Uruguay Colectora Oeste de Panamericana 576, Piso 2 - Garín, CP (1619), Bs As Argentina

3M Ecuador, KM. 1.5 Vía Durán Tambo, Guayaquil, Ecuador

3M Perú, Av. Canaval y Moreyra 641, - San Isidro, Lima, Peru

3M Nederland B.V., Molengraaffsingel 29, 2629 JD Delft, +31 (0)15 7822406

3M Svenska AB, Bollstanäsvägen 3, 191 89 Sollentuna, +46 8 92 21 00

3M (Denmark) a/s, Hannemanns Allé 53, DK 2300 København S, +45 43480100

3M Norge AS, Avd. Vernprodukter, Postboks 100, 2026 Skjetten, Tlf: 06384

Suomen 3M Oy, PL 600 (Keilaranta 6), 02151 Espoo, p.+358 9 525 21

3M Portugal, Lda, Rua do Conde de Redondo 98, 1169-009 Lisboa, +351 21 313 45 00

3M do Brasil Ltda, Via Anhanguera, km 110 - Sumaré - SP, CNPJ 45.985.371/0001-08, www.3mepi.com.br

3M Hellas MEPE, Κηφισίας 20, 151 25, Μαρούσι, Αθήνα, Ελλάδα, +30 210 68 85 300

3M Poland Sp. z o.o., Al. Katowicka 117, Kajetany, K / Warszawy, 05-830 Nadarzyn, +48 22 739 60 00

3M Hungária Kft., Infopark E épület, 1117 Budapest, Neumann János utca 1/E, +36 1 270 7777

3M Česko, s.r.o., V Parku 2343/24, 148 00 Praha 4, +420 261 380 111

3M Slovensko s.r.o., Vajnorská 142, 831 04 Bratislava, +421 2 49 105 230

3M (East) AG, Podružnica v Ljubljani, Cesta v Gorice 8, SI-1000 Ljubljana, +386 1 2003 630

ישראל בע״מ 3M, רחוב מרכז התורם 91, 46120 הרצליה - ת.ד. 2042, +972 9 961 5000

3M Eesti OÜ, Pärnu mnt. 158, 11317 Tallinn, +372 6 115 900

3M Latvija SIA, K. Ulmana gatve 5, Rīga, LV-1004, +371 67 066 120

3M Lietuva, A. Goštauto g. 40A, LT-01112 Vilnius, +370 5 216 07 80

3M România, Bucharest Business Park, Str. Menuetului 12, cladirea D, et.3, 013713 Bucuresti, +40 21 2028000

3M Россия, 121614, Москва, ул. Крылатская, д. 17, стр. 3, Б.Ц. «Крылатские Холмы», +7 495 784 74 74

Представительство 3M в Республике Беларусь, пр-т Дзержинского, 57, Бизнес-центр «Омега Тауэр», офис 27, 220089 г. Минск, +375 17 372 70 06

3M (East) AG, "BRIDGE Plaza" 4th floor, 12 Bakikhanov street, Baku AZ 1065, +994 12 404 5050

3M Україна, вул. Амосова, 12, 7-ий поверх, 03680, Київ, Україна, тел.: +38 044 490 57 77

3M (EAST) AG, PODRUŽNICA RH, Slavonska avenija 26/7, 10000 Zagreb, +385 1 2499 750

3M България, Младост 4, Бизнес парк София, сграда 4, етаж 2, 1766 София, България, тел: 02/9609 625, факс 02/9601926

3M Representation Office Beograd, Milutina Milankovica 23, 11070 Novi Beograd, +381 11 3018459

3M Turkey, Sehit Sinan Eroglu Cad. Akel Is Merkezi, No: 6, A Blok, 34805 Kavacik / Beykoz/ ISTANBUL-TURKEY, +90 216 538 07 77

3M Казахстан ЖШС, Казахстан Республикасы, 050051 Алматы қ., «Хантөк-2» бизнес-орталығы, Фонвизин к-сі 17A, 3-ші қабатта, тел.: +7 727 333 0000, факс: +7 727 333 0001

3M Australia Pty Limited, 1 Rivett Road, North Ryde, N.S.W. 2113, +61 (1)800 024 464

3M New Zealand Limited, 94 Apollo Drive, Rosedale, AUCKLAND 0632, New Zealand, +64 (0)800 364 357

3M中国有限公司, 上海市田林路222号, 中国, 邮编: 200233, 电话: 021-2210 5335

3M 香港有限公司, 香港田路道15號, 嘉多利中心23樓, (852) 28066111

3M Japan Limited, 6-7-29, Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8684, Japan

3M Malaysia, Sdn. Bhd. (7251 V), Bangunan 3M, 47410 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia, 603 - 7806 2888

3M Thailand Limited, Sermmit Tower, 159, Asoke montri Rd., Klongtoey, Nua,Wattana,BKK 10110, 02-2608577#1305

PT 3M Indonesia, Perkantoran Hijau Arkadia, Tower F, 8 B, Jl. TB. Simatupang Kav. 88, Jakarta Selatan 12520, Indonesia, 62-21-2997-4000 (hunting)

한국쓰리엠주식회사, 산업안전사업팀, 서울특별시 영등포구 여의도동 27-3, 하나대투증권빌딩 19층, 고객상담실: 080-033-4114 (수신자부담)

ITA171797/0815 © 3M

GB IE ZA US SG IN SA CA AE

INTENDED USE

These products are designed for insertion into the ear canal to help reduce exposure to hazardous noise levels and loud sounds.

⚠ **Particular attention should be given to warning statements where indicated**

CAUTION! When worn according to the User Instructions, this hearing protector helps reduce exposure to both continuous noises, such as industrial noises and noises from vehicles and aircraft, as well as very loud impulse noises, such as gunfire. It is difficult to predict the required and/or actual hearing protection obtained during exposure to impulse noises. For gunfire, the weapon type, number of rounds fired, proper selection, fit and use of hearing protection, proper care of hearing protection, and other variables will impact performance. If your hearing seems dulled or you hear a ringing or buzzing during or after any noise exposure (including gunfire), or for any other reason you suspect a hearing problem, your hearing may be at risk. To learn more about hearing protection for impulse noise, visit www.3M.com/hearing.

⚠ WARNING

- Always be sure that the complete product is:
  - Suitable for the application;
  - Fitted correctly;
  - Worn during all periods of exposure;
  - Replaced when necessary.
- This product may be adversely affected by certain chemical substances. Contact the manufacturer for further information.
- Ear plugs fitted with a connecting cord should not be used where there is a risk that the cord may be caught up during use.
- Proper selection, training, use and appropriate maintenance are essential in order for the product to help protect the wearer from noise hazards.
- Leave the area immediately if the hearing protector becomes damaged.
- **Failure to follow all instructions on the use of these hearing protectors and/or failure to properly wear the hearing protector during all periods of exposure may result in significant reduction in protection and may lead to hearing impairment or permanent hearing disability, or may adversely affect the wearer's health.**
- See all instructions for use and save for continuing reference.

APPROVALS

These products meet the requirements of the European Community Directive 89/686/EEC (Personal Protective Equipment Directive) and are thus CE marked. Certification under Article 10, EC Type-Examination, has been issued for these products by INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AJ, UK (Notified Body number 0194). Finnish Institute of Occupational Health (FIOH), Topeliuksenkatu 41aA, FIN-00250 Helsinki, Finland (Notified Body number 0403). BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK Notified Body number 0086.

FITTING INSTRUCTIONS

Before fitting, inspect earplugs. If they are dirty, torn or damaged dispose of them immediately and obtain a new pair.

Wash and rinse your hands before fitting ear plugs.

Always fit your ear plugs before entering a noise hazard area.

1 Roll earplug slowly with thumb and fingers (fig A). Gradually increase pressure to compress earplug to a very thin crease-free cylinder.

2 Insert compressed earplug well into ear canal while pulling ear outward and upward with opposite hand (fig B).

3 Check fit after earplug expands in the ear: Your own voice should sound hollow and sounds around you should not sound as loud as before.

Touch earplug. You should feel only the end of the earplug (fig C). If you feel most of earplug outside the ear canal (fig D) remove earplug and repeat fitting.

Listen to steady loud sounds with earplugs in both ears. Cover ears with tightly cupped hands. Noise should sound about the same whether or not ears are covered.

Recheck the fit of the earplugs from time to time during use. If the fit becomes loosened, re-fit by following steps 1-3 above.

If you cannot obtain a good fit, try a different size or type of hearing protector.

NOTE: The size and shape of each ear canal is unique. If you are unable to fit these ear plugs correctly and comfortably in both ears contact your safety officer or 3M for further advice.

3M™ Ear Plugs Product

Americas	European Union	Middle East/Africa	Asia Pacific	Australia / New Zealand
3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon	3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon	3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon	3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon	3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon
3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon Blasts	3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon Blasts	3M™ 1100/1110/1150		3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon Blasts
3M™ E-A-R™ EARSoft Metal Detectable	3M™ E-A-R™ EARSoft Metal Detectable	3M™ E-A-R™ TaperFit 2		3M™ E-A-R™ EARSoft Metal Detectable
3M™ E-A-R™ E-Z-Fit™	3M™ Solar			3M™ Solar
3M™ E-A-R™ EARSoft FX	3M™ E-A-R™ EARSoft FX			3M™ 1100/1110/1150
3M™ 1100/1110	3M™ 1100/1110/1150			3M™ 1100/1110/1150
3M™ Tattoo				
3M™ E-A-R™ EARSoft Grippers				
3M™ EARSoft™ SuperFit™				
3M™ Nitro™				

NOMINAL SIZE DESIGNATION (mm)

	Smallest Fitted	Largest Fitted
3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon	6	11
3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon Blasts	6	11
3M™ E-A-R™ EARSoft Metal Detectable	5	11
3M™ E-A-R™ EARSoft FX	5	13
3M™ Solar	6	11
3M™ 1100/1110/1150	6	13
3M™ 1100/1110	6	12

MATERIAL LISTING

Ear plugs:	Polyurethane foam
Cord (where applicable):	Either recycled PVC or Polyester with Acetate tips
Metal Detectable:	Polyurethane foam and stainless steel ball (plug) and PVC with Iron Oxide (cord).

Cleaning and Maintenance

These ear plugs are disposable and should be discarded after use.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Store the product in a clean, dry area before use. When transporting use original packaging. Discard the product within 5 years of manufacture or immediately if damaged.

Maximum Relative Humidity — Temperature Range

Date of Manufacture — Name and address of Manufacturer

Attenuation table key:
* Test frequency ** Mean attenuation *** Standard deviation **** Assumed protection value

[The leaflet continues with the same sections in further languages (FR, DE, IT, ES, NL, SE, DK, NO, FI, PT, GR, PL, HU, CZ, SK, SI, EE, LV, LT, RO, RU, UA, HR, BG, RS, TR, KZ, CN, JP, MY, TH, ID, KR, IL), each with its product table, size table and material listing.]